



BYSTRANSKE NOVINY

Štvrtročník pre obyvateľov Bystrého . marec 2019. číslo 1. Ročník 8. Cena: nepredajné

Vážení spoluobčania, milí Bystrančania...

Sme na začiatku jarného obdobia, s ktorým prichádza čas obnovy a čas nového života. Tak ako sa prebúdzajú a oživa príroda, tak by sme sa mali prebudiť aj my, ľudia. Buďme k sebe dobrí, milí, priateľskí, otvorení, ústretoví. Veď kolobeh života je večný, nenechajme si ho pokaziť zlobou a nenávisťou. Chráňme našu prírodu, chráňme sa navzájom, lebo len tak môžeme žiť v harmónii a láske. Jar je špecifická tým, že život začína nielen v prírode, ale aj na našich uliciach, a tak Vás chcem aj tento rok povzbudiť k opatrnosti a ohľaduplnosti pri všetkých športových aktivitách (bicyklovanie, kolobežkovanie, korčuľovanie...), ako aj pri záhradných koníčkoch. Ja verím, že zvládneme pohodový vstup do tohto ročného obdobia po odдыхovej zime, lebo jar je nádej pre všetko živé.

Keďže toto je priestor na to, aby som sa prihovril k Vám, Bystrančanom, chcem ho využiť. Dnes Vás chcem prostredníctvom novin nielen pozdraviť, ale chcel by som Vám priblížiť skutočnosť, ktorá ma ako starostu obce trápi. Nie je pre mňa príjemne počúvať skutočnosti a informácie, ktoré nie sú ničím podložené, čiže sú nepravdivé. Teraz sa moderne v politike hovorí, že je to podľa neoverených informácií. Keď sa v obci ide niečo väčšie robiť, tak je to vždy prerokované obecným zastupiteľstvom, ktoré to môže schváliť alebo zamietnuť. Nerobí sa to podľa rozhodnutia samotného starostu. Obec musí dodržiavať zákon o verejnom obstarávaní

a taktiež pokyny príslušných ministerstiev pri žiadostiach o dotácie alebo o nenávratné finančné príspevky. Obec nemôže zmeniť to, že pri verejnom obstarávaní je najdôležitejšia podmienka najnižšia cena. Bol by som veľmi rád, keby ste informácie, ktoré si medzi sebou podávate ohľadom prác v našej obci mali potvrdené a overené zo správneho miesta („Nie je jedna baba povedala“). Je mi jasné, že žijeme v dobe, ktorá nám ponúka aj komunikáciu na sociálnych sieťach, ale aj tam je treba podávať pravdivé informácie. Pri každom tvrdení je potrebné taktiež zvážiť aj možnosti a požiadavky našej obce. Nie všetko ide tak, ako chceme a taktiež nie všetko sa dá urobiť zaraz a bezodkladne. Je oveľa ľahšie povedať, že je to zlé, ako nájsť správne riešenie. Chcem Vás uistiť, že mi nerobí žiaden problém odpovedať na Vaše otázky či už osobne, alebo telefonicky (**moje telefónne číslo: 0917900517, ktoré je zverejnené**). Vždy je pre mňa, ako pre starostu obce, príjemnejšie vysvetliť skutočnosť tak ako je, ako keď mám vysvetľovať to, čo pravdou nie je.

Verím, že ste pochopili moju myšlienku a že neexistuje akákoľvek komunikačná bariéra medzi občanom a starostom našej obce. Teším sa na spoluprácu s Vami všetkými.

S pozdravom PhDr. Ľubomír Hreha,
starosta obce

Výsledky z prvého kola volieb prezidenta Slovenskej republiky

V našej obci Bystré z celkového počtu 2111 oprávnených voličov zapísaných v zozname voličov v dvoch volebných okrskoch prišlo k volebným urnám 911 voličov, čo znamená **43,2** percentnú účasť.

Najviac hlasov v našej obci získal kandidát **Maroš Šefčovič**, a to 289 platných hlasov. Poradie ďalších:

2. kandidát Marián Kotleba - 163 platných hlasov
3. kandidát Zuzana Čaputová - 153 platných hlasov
4. kandidát Štefan Harabin - 147 platných hlasov
5. kandidát František Mikloško - 74 platných hlasov
6. kandidát Milan Krajniak - 35 platných hlasov
7. kandidát Eduard Chmelár - 23 platných hlasov
8. kandidát Bela Bugár - 10 platných hlasov

Ostatní kandidáti v našej obci získali menej ako 10 platných hlasov.

Do druhého kola, ktoré sa uskutoční v sobotu 30.03.2019, postupujú dvaja kandidáti, ktorí získali v prvom kole celkovo najvyšší počet hlasov, a to **Zuzana Čaputová**, ktorá získala 40,6% hlasov a **Maroš Šefčovič**, ktorý získal 18,7% hlasov.



Obec Bystré
vyhlasuje
Obchodnú verejnú súťaž

o najvhodnejší návrh na uzavretie kúpnej zmluvy

PREDMET OBCHODNEJ VEREJNEJ SÚŤAŽE:

- pozemok C KN parcelné číslo 423, registra "C",
druh pozemku: ostatná plocha o výmere
727 m² za minimálnu cenu 15,42 €/m².

**Podmienky obchodnej verejnej súťaže sú
zverejnené na úradnej tabuli obce Bystré
a na webovom sídle obce
<http://www.obcebystre.sk/>.**



Silvestrovská zabíjačka

Ako v našej obci zvykom býva, aj tento rok sa Silvestrovská zabíjačka uskutočnila.

Konala sa 29.12.2018 v spolupráci s DHZO v priestoroch hasičskej zbrojnice. Za symbolickú sumu sa podávali zabíjačkové špeciality – klobásy, jaternice, guľáš a na zahriatie varené víno a čaj. Na špecialitách si pochutili všetky vekové kategórie.

Akcie sa zúčastnil pekný počet ľudí, a to viac ako 200 občanov našej obce.



Ohňostroj



Naša obec privítala príchod roka 2019 ohňostrojom, ktorý sa konal na sídlisku pred kultúrnym domom a pred hasičskou zbrojnicou.



Fašiangový ples

V dlhom fašiangovom období sme aj v našej obci opäť zorganizovali ples. Obec Bystré v spolupráci so základnou školou, materskými školami a firmou Savelss.r.o. zorganizovali už druhý ročník Fašiangového plesu, ktorého sa zúčastnilo 90 ľudí. Do neskorého rána nám do tanca hrala skupina Dominant. Tombola bola opäť veľmi bohatá, niekto si odniesol cien viac, niekto zas menej, no veríme, že každý odchádzal spokojný. Už teraz sa tešíme na prípravu ďalšieho ročníka.

koléktív OcÚ Bystré

Albert Marenčin

*26.7.1922 Bystré – † 9. 3. 2019 Bratislava

„Nehľadaj zmysel, ani cieľ svojho života mimo seba, ani nečakaj, že ti ho niekto dá.
Tvoj život má len taký cieľ a zmysel, aký mu dáš ty sám.“

Albert Marenčin

Pre mnohých u nás doma neznámy, no v zahraničí a umeleckých kruhoch veľmi uznávaný a cenený esejista, scenárista, básnik, prozaik, kritik, dramaturg, surrealista, autor koláží, prekladateľ z francúzskeho jazyka – všestranný umelec, významná osobnosť slovenskej kultúry.

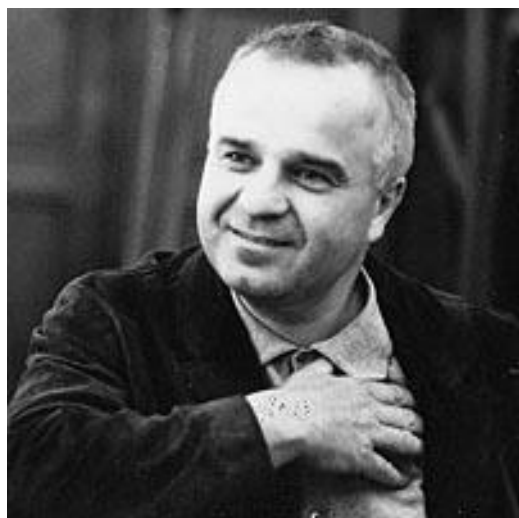
Z dostupných materiálov na internete sme sa dočítali, že prvé roky svojho života prežil v Bystrom. Býval v mlyne svojho deda Hamzu a jeho prastrýko Ludwig Hamza bol vodcom sedliackeho povstania na Zemplíne. V roku 1944 sa aktívne zúčastnil SNP ako člen partizánskej skupiny Čapajev.

Po absolvovaní odboru slovenčina – francúzština na Filozofickej fakulte v Bratislave študoval na francúzskej univerzite Sorbonne a na filmovej škole IDHEC v Paríži. Písať začal už počas vysokoškolských štúdií, kedy napísal svoje prvé rozhlasové hry a prvý román. Svojou tvorbou sa radí medzi pokračovateľov surrealistického hnutia, je autorom próz s tematikou 2. svetovej vojny. Okrem vlastnej tvorby sa tiež venoval prekladom z francúzštiny. Ako výtvarník tvoril koláže, zaoberal sa výtvarnou históriou a kritikou. Písal aj filmové scenáre podľa literárnych predlôh – Zemianska česť, Barnabáš Kos, Polnočná omša.

V období tzv. normalizácie musel odísť zo slovenského filmu a do odchodu do dôchodku v roku 1988 pracoval v Slovenskej národnej galérii (SNG). Mal zákaz publikovať, a preto svoje nové práce publikoval v samizdate a v zahraničí. Knižne jeho práce začali vychádzať na Slovensku až po roku 1989.

Je držiteľom viacerých slovenských i francúzskych vyznamenaní. Spomenieme aspoň niektoré: **Pamätná medaila SNP, Cena J. Hollého** za preklad poézie, **Pribinov kríž 1. triedy prezidenta SR, Slnko v sieti** za celoživotné dielo vo filmovej tvorbe, **Rytiersky rad** – francúzske štátne vyznamenanie za umenie a literatúru, **Doktor Honoris Causa Vysokej školy múzických umení v Bratislave**.

„Nevedel som čo je umenie, robil som jednoducho to, čo mi robilo radosť.“



Albert Marenčin

Dňa 10.5.2001 Albert Marenčin navštívil aj našu obec a Základnú školu v Bystrom. Z kroniky školy citujeme slová pána Marenčina: „**Ani vo sne by som si nebol predstavil, že sa raz ocitnem doma v Bystrom pri takejto príležitosti a že tu budem tak slávnostne prijatý.**“

Odišiel veľký a vzdelaný človek, ktorý svoje rodisko nosil stále vo svojom srdci. Aj počas poslednej rozlúčky, na ktorej sa zúčastnili zástupcovia našej obce, viackrát odznegli slová, že **pre Alberta bolo Bystré stredom vesmíru.**

On nezabudol na svoje rodisko, my nezabudneme na nášho rodáka.

Mgr. Erika Novotná

Zahrajme sa s básničkou

„Srdečne Vás pozývame na každoročné priateľské stretnutie spojené s recitáciou básní našich najmenších.“ Takto sme sa prihovorili a pozvali našich najmenších kamarátov spolu s pani učiteľkami z okolitých materských škôl na XIV. ročník súťažnej prehliadky mladých recitátorov pod názvom: „Zahrajme sa s básničkou“, ktorý sa uskutočnil dňa 20.03.2019 v priestoroch Materskej školy Bystré 172. Do súťaže sa prihlásilo 12 materských škôl s 25 deťmi. Prezentovali sa s krásnou poéziou a prózou. Deti s nadšením ukázali, čo sa naučili za pomoci pani učiteľiek. V úvode prítomných privítala p. riaditeľka školy a zástupca starostu obce p. Š. Sabol a deťom sa prihovorila p. Mgr. Roziková zo školského úradu Hanušovce n/T., ktorá ocenila odvahu detí, ich od-

hodlanosť popasovať sa s trémou. Odvahu malým recitátorom dodali aj staršie deti z triedy „Motýliky“, ktoré si pripravili na tento deň krátky program. Medzi pozvanými hosťami samozrejme nechýbali zástupcovia obce Bystré, pani poslankyňa Mária Holodáková, vedenie ZŠ Bystré, p. tel'ka Mgr. Z. Lendáková a vedúca školského úradu Hanušovce n/T. p. Mgr. L. Vargová, ktorá deťom za krásny prednes odovzdala darčeky, sladkosti a zrejme ako spomienku diplom. Deti tu okrem súťaže nadviazali nové priateľstvá. Ďakujeme všetkým za bohatú účasť, rodičom za ich spoluprácu. V závere chceme poďakovať zriaďovateľovi MŠ, obci Bystré a sponzorom za ich ochotu a aktívnu pomoc pri spolupráci na tejto akcii.



Karneval v našich materských školách...

„Na známosť sa všetkým dáva, mimoriadne vážna správa: Ako každý rok v tomto čase, fašiangy sme mali zase. No aké by to boli fašiangy bez poriadnej fašiangovej zábavy? Preto sa aj deti z materských škôl rozhodli ukončiť toto najveselejšie obdobie roku svojím tradičným fašiangovým karnevalem. Karnevalem sme žili celý týždeň. Pani učiteľky s deťmi zhotovovali rôzne škrabošky, ozdoby, premenili triedu na miestnosť vyzdobenú pestrofarebnými girlandami a balónmi, ktoré u detí vzbudzovali čoraz väčšiu radosť z prichádzajúceho dňa. Položili nespočetné množstvo otázok typu: „Koľ-



ko sa ešte musíme vyspať a bude karneval? Aká budeš maska?“Až konečne prišiel deň, keď sa materské školy premenili na rozprávkovú krajinu, v ktorej sa stretli takmer všetky rozprávkové bytosti – princezničky, piráti, ale i zvieratká – lienka, zajačik. Triedy ožili vravou a veselou hudbou. Bola to riadna zábava. Masky súťažili, hrali sa, spievali, tancovali. Verte, že tancovať a súťažiť v maskách nebolo vôbec jednoduché. A keďže každé jedno dieťa bolo jedinečné a úžasné, preto i každé zvíťazilo. Odmenou boli diplomy a sladkosti, ktoré pripravili pani učiteľky. Veru, bol to vydarený a veselý karneval. Vďaka patrí všetkým zamestnancom a rodičom, ktorí sa pričínili o vytvorenie príjemnej atmosféry našim deťom.

Kolektív a detí oboch MŠ





KARNEVAL



Výročná členská schôdza klubu dôchodcov

Konala sa 7.marca o 14.00 hodine. Schôdzu otvorila Anna Džamová a všetkých privítal starosta obce PhDr. Ľubomír Hreha. Najprv privítal kandidáta na post prezidenta Slovenskej republiky pána Maroša Šefčoviča s manželkou a riaditeľa sociálnej poisťovne pána Hrehu. Ďalšími hosťami boli zástupca starostu obce Štefan Sabol, rímskokatolícky kňaz Mgr. Ján Sabo, gréckokatolícky kňaz Pavol Seman, 31 starostov obcí a 159 členov Klubu dôchodcov v Bystrom. Starosta odovzdal slovo pánovi Šefčovičovi, ktorý hovoril o svojich plánoch v prípade, že by sa stal prezidentom republiky. Po ňom sa prihovarila jeho manželka, učiteľka. Vo svojom prejave uviedla mnohé svoje aktivity, mimo-pracovné činnosti pre rôzne organizácie. Starosta predstavil činnosť OcÚ za rok 2018, práce, ktoré sa v rámci projektov EÚ už urobili a zároveň predstavil ďalšie, ktoré sú naplánované na tento rok. Správu o činnosti klubu podala predsedníčka Eva Hrehová, správu o hospodárení zase Helena Ruščinová. Hospodárstvo klubu je podľa správy v pluse. Predsedníčka nám oznámila, že nám pribudlo 11 nových členov. Celkový počet členov je teda 205. Na cestu do večnosti odišli naši členovia Juraj Kusko, Mária Drobná, Milan Bašista a Juraj Molitoris. Predsedníčka vyzvala všetkých prítomných na uctenie ich pamiatky minútu ticha. Potom začal program, v ktorom sa na úvod predstavili deti z materskej školy. Nakoľko pán Šefčovič

s manželkou museli odísť za ďalšími povinnosťami do Prešova, po tomto vystúpení opustili schôdzu. Ako ďalší vystúpili žiaci základnej školy. Jakub Vaško vystúpil s recitáciou o Kolesárovi z Prievidze. Žiačky 7. ročníka Terézia Timková (gitaru) a Tania Jimenez Palková (spev) nám zaspievali a zahrali. Na záver nám štvrtáčky pod vedením pani učiteľky Lendákovej ukázali, ako tancujú mažoretky. Potom sa dostala k slovu Anna Džamová a predniesla prejav k MDŽ. Zároveň zablahoželala osemdesiatnikom, a to Anne Bednárovej, Anne Jurkovej a Andrejovi Dzivákovi. Aj sme im zaspievali a dostali aj darčeky. Po tom všetkom nám bola konečne podaná vynikajúca hostina, ktorej vôňu sme už dlhšie cítili a robili si chuťky. Na záver predsedníčka Eva Hrehová dala na schválenie Plán práce na rok 2019. V júni pôjdeme do DJZ v Prešove na predstavenie, v máji alebo v júni navštívime kaštieľ Betliar, v júli sa budeme kúpať v maďarskom Šarošpataku, v jeseni sa vyberieme do Krosna v Poľsku a v októbri sa stretne na oslave mesiaca úcty k starším. OcÚ každému členovi podaroval Zemplínsky koláč a Duo koláč z obecnej pekárne. Ďakujeme všetkým, ktorí pri organizácii tohto dňa pomáhali a vytvorili nám v Svadobke krásne a esteticky príjemné prostredie.

Anna Džamová

Parížsky šalát - slonie žrádlo

Suroviny

500 g	mäkká saláma alebo šunka
4 ks	vajcia uvarené na tvrdo
4 ks	kyslé uhorky
1	cibuľa
1	majonéza
3 PL	olej
3 PL	kečup
3 PL	horčica
1,5 PL	sójová omáčka
1,5 PL	worcesterská omáčka
	soľ, korenie



Postup prípravy

1.Olej, kečup, horčicu, sójovú a worcesterskú omáčku povaríme asi 2 minúty spolu s korením a soľou. Necháme vychladnúť.

2.Medzitým si nakrájame na kocky salámy, vajcia, uhorky, cibuľu, môžeme pridať aj kukuricu, tvrdý syr ... Zmiešame s nálevom, pridáme majonézu (nemusí byť) a dáme do chladničky .

Meno

Rodičia

- | | |
|-----------------------|--|
| 1. Alex Pešta | (rodičia: Natália Peštová a Milan Gádzor) |
| 2. Simona Bogárová | (rodičia: Nikola Bogárová a Patrik Bogár) |
| 3. Michaela Cabanová | (rodičia: Katarína Cabanová a Jozef Daráž) |
| 4. Sandra Magdová | (rodičia: Miroslava Magdová a Juraj Magda) |
| 5. Melissa Dolinská | (rodičia: Štefánia Jankovičová a Juraj Dolinský) |
| 6. Brian Matej Fiľo | (rodičia: Kristína Fiľová a Jaroslav Fiľo) |
| 7. Tomáš Soták | (rodičia: Alena Sotáková a Pavol Soták) |
| 8. Eva Katicová | (rodičia: Bc. Eva Katicová a Jozef Katica) |
| 9. Michal Gavel | (rodičia: Dominika Gavelová a Patrik Gavel) |
| 10. Barbora Kentošová | (rodičia: Nikola Kentošová a Andrej Kentoš) |
| 11. Jakub Ondek | (rodičia: Katarína Ondeková a Štefan Ondek) |



MANŽELSTVO UZAVRELI

Meno

Dátum a miesto uzavretia manželstva

- | | | |
|--|------------|----------------------|
| 1. Dagmar Klimovská – Dirk Scheeren | 11.8.2018 | Praha |
| 2. Nikola Vozárová – Andrej Kentoš | 09.11.2018 | Chmeľov |
| 3. Bc. Patrícia Čorejová – Peter Vravec | 10.11.2018 | Hanušovce nad Topľou |
| 4. Mariana Vašková – Bc. Jaroslav Mitráš | 17.11.2018 | Bystré |
| 5. Ivana Matúšová – Jozef Ondečko | 24.11.2018 | Bystré |
| 6. Zuzana Fečová – Miroslav Katriňák | 02.03.2019 | Bystré |
| 7. Miroslava Smolenová – Jozef Andrek | 08.03.2019 | Bystré |
| 8. Jana Haľková – Štefan Tkáč | 22.03.2019 | Bystré |



NAVŽDY NÁS OPUSTILI

Meno

Dátum úmrtia

Vek úmrtia

- | | | |
|------------------------|------------|-------|
| 1. Štefan Hreha | 25.10.2018 | 86r. |
| 2. Pavol Vasiľ | 05.11.2018 | 65 r. |
| 3. Ing. Andrej Gmitter | 24.11.2018 | 83 r. |
| 4. Ján Ragan | 10.12.2018 | 64 r. |
| 5. Juraj Molitoris | 20.12.2018 | 88 r. |
| 6. Michal Kentoš | 27.12.2018 | 79 r. |
| 7. Jozef Hreha | 19.01.2019 | 58 r. |
| 8. Milan Hurný | 23.01.2019 | 66 r. |
| 9. Milan Džama | 28.01.2019 | 40 r. |
| 10. Verona Hrehová | 05.03.2019 | 83 r. |
| 11. Bartolomej Pešta | 12.03.2019 | 66 r. |
| 12. Mária Verčimaková | 13.03.2019 | 91 r. |
| 13. Emil Gajdoš | 22.03.2019 | 75 r. |



Informačné periodikum obce Bystré. **Vydavateľ:** Obec Bystré, Šarišská ul. 98/20, 09434, IČO:00332275, ISSN 1339-1569, **Evidenčné číslo:** EV 4532/12 **Šéfredaktor:** Juraj Onufer. **Redakčná rada:** PhDr. Ľubomír Hreha, Beáta Rozkošová, Ľudmila Tegzová, PaedDr. Veronika Pradová, Bc. Anna Reváková, Mgr. Mária Kubová, Mgr. Ján Havrila, Emília Petričková, Mgr. Erika Novotná. ☎ +421574452144, fax: +421574452145. email: novinybystre@gmail.com, web: www.bystre.ocu.sk Redakcia si vyhradzuje právo na úpravu príspevkov.